

Article 16.

L'Annexe à la présente Convention est considérée comme faisant partie intégrante de celle-ci.

Article 17.

Les dispositions de la présente Convention établissent des facilités minima et ne mettent pas obstacle à l'application de facilités plus grandes que certaines Parties Contractantes accordent ou accorderaient soit par des dispositions unilatérales, soit en vertu d'accords bilatéraux ou multilatéraux.

Chapitre VII.

Clauses finales.

Article 18.

1. Les Parties Contractantes se réunissent lorsqu'il est nécessaire pour examiner les conditions dans lesquelles la présente Convention est appliquée afin, notamment, de rechercher les mesures propres à en assurer l'interprétation et l'application uniformes.

2. Ces réunions sont convoquées par le Secrétaire Général du Conseil, sur la demande d'une Partie Contractante. Sauf décision contraire des Parties Contractantes, les réunions se tiennent au siège du Conseil.

3. Les Parties Contractantes établissent le règlement intérieur de leurs réunions. Les décisions des Parties Contractantes sont prises à la majorité des deux tiers de celles qui sont présentes et qui prennent part au vote.

4. Les Parties Contractan-

Article 16.

The Annex to the present Convention shall be construed to be an integral part of the Convention.

Article 17.

The provisions of the present Convention set out the minimum facilities to be accorded and do not prevent the application of greater facilities which certain Contracting Parties grant or may grant in future by unilateral provisions or in virtue of bilateral and multilateral agreements.

Chapter VII.

Final provisions.

Article 18.

1. The Contracting Parties shall meet together when necessary in order to consider the operation of the present Convention and, in particular, in order to consider measures to secure uniformity in the interpretation and application of the present Convention.

2. Such meetings shall be convened by the Secretary General of the Council at the request of any Contracting Party. Unless the Contracting Parties otherwise decide, the meetings shall be held at the Headquarters of the Council.

3. The Contracting Parties shall lay down the rules of procedure for their meetings. Decisions of the Contracting Parties shall be taken by a majority of not less than two-thirds of the Contracting Parties present at the meeting and voting.

4. The Contracting Parties

Artikel 16.

Tillægget til denne Konvention skal anses som en integrerende del af Konventionen.

Artikel 17.

Bestemmelserne i denne Konvention indeholder de lettelser, der mindst skal indrømmes, og skal ikke være til hinder for sådanne yderligere lettelser, som kontraherende parter indrømmer eller måtte indrømme ved ensidige bestemmelser eller i medfør af to- eller flersidige aftaler.

Kapitel VII.

Slutbestemmelser.

Artikel 18.

1. De kontraherende parter skal afholde møde, når dette findes påkrævet for at tage stilling til denne Konventions gennemførelse og i særdeleshed til foranstaltninger for at sikre ensartethed i dens fortolkning og anvendelse.

2. Sådanne møder skal indkaldes af Rådets generalsekretær på begæring af enhver af de kontraherende parter. Medmindre de kontraherende parter bestemmer andet, skal møderne holdes, hvor Rådet har sit hovedsæde.

3. De kontraherende parter skal fastsætte forretningsordenen for deres møder. De kontraherende parters beslutning skal vedtages af et flertal på mindst to trediedele af de tilstedeværende kontraherende parter.

4. De kontraherende parter